

Have you heard of the Four Spiritual Principles?

Everybody knows there are physical principles that govern the physical universe. In the same way there are spiritual principles which govern relationship with God. So let us examine them:

1 PRINCIPLE ONE
GOD LOVES US. HE CREATED US SO WE CAN PERSONALLY KNOW HIM AND EXPERIENCE HIS LOVE.

GOD'S LOVE

"This is love: not that we loved God, but that he loved us..."
(1 John 4:10)

WHY DID GOD CREATE US?

"From one man he made every nation of men, that they should inhabit the whole earth; and he determined the times set for them and the exact places where they should live. God did this so that men would seek him and perhaps reach out for him and find him, though he is not far from each one of us. 'For in him we live and move and have our being'."
(Acts 17:26-28)

What hinders us from knowing God personally?

2 PRINCIPLE TWO
EACH PERSON IS SINFUL AND SEPARATED FROM GOD. SO WE CANNOT KNOW GOD PERSONALLY OR EXPERIENCE HIS LOVE.

EACH PERSON IS SINFUL

"All have sinned and fall short of the glory of God."
(Romans 3:23)

God created us to have a personal relationship with Him, but we turned away from Him and His will. Disobedience to God, or simple indifference to Him, is what the Bible calls sin.

ЧЕТЫРЕ ДУХОВНЫЕ ИСТИНЫ, СЛЫШАЛИ ЛИ ВЫ О НИХ?

Всем известно, что в нашей Вселенной действуют физические законы природы. Но существуют еще и духовные истины, от которых зависят наши взаимоотношения с Богом. Давайте рассмотрим их.

1 ПЕРВАЯ ИСТИНА
БОГ ЛЮБИТ НАС. ОН СОЗДАЛ НАС ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ МЫ ЛИЧНО УЗНАЛИ ЕГО И ИСПЫТАЛИ ЕГО ЛЮБОВЬ.

ЛЮБОВЬ БОГА

"В том любовь, что не мы возлюбили Бога, но Он возлюбил нас..." (1-е Иоанна 4:10)

ДЛЯ ЧЕГО ОН СОЗДАЛ НАС?

"Из одного человека Он произвел все человечество, чтобы люди заселили всю землю. Он определил для всех людей время и место на земле. Бог сделал все, чтобы люди смогли искать Его, прийти к Нему и найти Его, потому что Он близок к нам. Ведь в Нем мы живем, движемся и существуем." (Деяния 17:26-28)

Что мешает нам лично узнать Бога?

2 ВТОРАЯ ИСТИНА
ЧЕЛОВЕК ГРЕШЕН И ОТДЕЛЕН ОТ БОГА, ПОЭТОМУ ЧЕЛОВЕК НЕ В СОСТОЯНИИ НИ УЗНАТЬ БОГА ЛИЧНО, НИ ИСПЫТАТЬ ЕГО ЛЮБОВЬ.

ЧЕЛОВЕК ГРЕШЕН

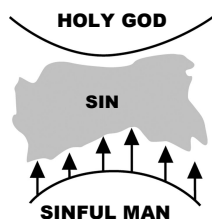
"Потому что все согрешили и лишены славы Бога."
(Римлянам 3:23)

Бог сотворил нас для личного общения с Ним. Мы же отвернулись от Него и пошли против Его воли. Непослушание Богу или просто равнодушное отношение к Нему в Священном Писании называется грехом.

EACH PERSON IS SEPARATED FROM GOD

“The wages of sin is death” [spiritual separation from God].
(Romans 6:23)

“But your iniquities have separated you from your God; your sins have hidden his face from you, so that he will not hear.”
(Prophet Isaiah 59:2)



This picture shows that God is holy and man is sinful. A large gap separates them. The arrows show that people are continually trying to reach God through their own efforts – such as good actions, philosophy or religious customs and holidays. But because of our sin, we cannot reach God ourselves.

The third principle presents to us the only solution for this problem ...

3 PRINCIPLE THREE

JESUS IS THE **ONLY** WAY GOD HAS GIVEN TO TAKE AWAY A PERSON'S SIN. THROUGH HIM WE CAN KNOW GOD PERSONALLY AND EXPERIENCE HIS LOVE.

GOD CAME TO THIS EARTH IN THE FORM OF MAN – JESUS

“In the past God spoke to our forefathers through the prophets at many times and in various ways, but in these last days he has spoken to us by his Son, whom he appointed heir of all things, and through whom he made the universe. The Son is the radiance of God's glory and the exact representation of his being, sustaining all things by his powerful word.” (Hebrews 1:1-3)

HE WAS SACRIFICED FOR OUR SINS

Just as people sacrificed animals for their sins, so God gave Jesus as a sacrifice for our sins.

“God made him who had no sin to be sin for us, so that in him we might become the righteousness of God.”
(2 Corinthians 5:21)

HE ROSE FROM DEATH

“Jesus died for our sins... He was buried and... He was raised on the third day, according to the Scripture...”
(1 Corinthians 15:3)

ЧЕЛОВЕК ОТДЕЛЕН ОТ БОГА

“Потому что плата за грех смерть” (духовное отлучение от Бога). (Римлянам 6:23)

“Но грехи ваши произвели разделение между вами и Богом, и грехи ваши отвергают лицо Его от вас, чтобы не слышать.” (Исаия 59:2)



Этот рисунок показывает, что Бог святой, а человек грешный. Огромный барьер греха разделяет их. Стрелки показывают, что человек постоянно пытается достичь Бога своими собственными силами, например, добрыми делами, философией, или соблюдением религиозных традиций и праздников. Но из-за наших грехов мы не можем сами достичь Бога.

О единственном решении проблемы греха нам рассказывает Третья истина.

3 ТРЕТЬЯ ИСТИНА

ИСА МАСИХ-ЕДИНСТВЕННЫЙ, ДАННЫЙ БОГОМ ПУТЬ ИЗБАВЛЕНИЯ ОТ ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ГРЕХА. ЧЕРЕЗ НЕГО МЫ МОЖЕМ УЗНАТЬ БОГА ЛИЧНО И ИСПЫТАТЬ ЕГО ЛЮБОВЬ.

БОГ ПРИШЕЛ НА ЭТУ ЗЕМЛЮ В ОБРАЗЕ ЧЕЛОВЕКА – ИСЫ

“Бог часто по разному говорил нашим предкам через пророков. В последнее же время Он говорит нам... (через Ису), Которого поставил Наследником всего, через Которого был сотворен мир. Иса - сияние славы Бога, совершенный образ Его природы. Он держит все силой Своего слова.” (Евреям 1:1-3)

ОН БЫЛ ЖЕРТВОЙ ЗА НАШИ ГРЕХИ

Как люди приносили в жертву животных за свои грехи, так и Бог принес Ису в жертву за наши грехи.

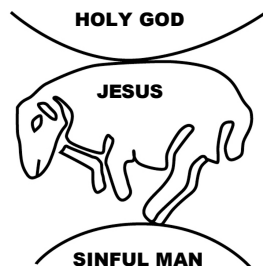
“Потому что Несогрешившего (Ису) Бог сделал для нас жертвой за грех, чтобы мы в Нем (Исе) стали праведными перед Богом.” (2 Коринфянам 5:21)

ОН ВОСКРЕС ИЗ МЕРТВЫХ

“Иса умер за грехи наши...Он был похоронен и...воскрес в третий день, по Писанию...” (1 Коринфянам 15:3)

HE IS THE ONLY WAY TO GOD

“Jesus said, ‘I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father, but through Me’.” (John 14:6)



You can see in this picture, that God has removed sin as a barrier which separates us from Him by sending Jesus to die in our place. Jesus, like a lamb, was sacrificed for our sins.

It is not enough just to know these three principles...

4 PRINCIPLE FOUR

WE CAN KNOW GOD PERSONALLY AND EXPERIENCE HIS LOVE IF WE **BELEIVE** IN JESUS AS OUR SAVIOUR AND THE LORD OF OUR LIFE.

WE MUST BELIEVE IN JESUS

“As many as received Him, to those who believe in His name, to them He gave the right to become children of God.” (John 1:12)

WE ARE SAVED THROUGH FAITH IN JESUS, NOT BY OUR GOOD DEEDS

“By grace you have been saved through faith; and that not of yourselves, it is the gift of God; not as a result of works, that no one should boast.” (Ephesians 2:8,9)

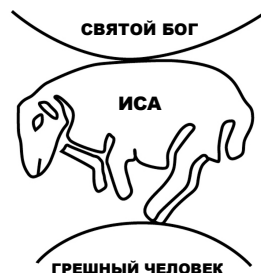
WE RECEIVE JESUS BY PERSONAL INVITATION

“Jesus said, ‘Behold, I stand at the door and knock; if any one hears My voice and opens the door, I will come in to him’.” (Revelation 3:20)

Beleiving in Jesus means confessing our sins, receiving His forgiveness, allowing Him to come into our lives and to make us the kind of people He wants us to be. It is not enough simply to know in one’s mind that Jesus is the only sacrifice for our sin. Nor is it enough to have emotional concerns. It is necessary to receive Jesus by **faith**, as a decision of our **will**.

ОН - ЕДИНСТВЕННЫЙ ПУТЬ К БОГУ

“Иса сказал: “Я есть путь и истина и жизнь; никто не приходит к Отцу, кроме как через Меня.” (Иоанна 14:6)



На этом рисунке видно, что Бог убрал барьер греха, разделившего Его и человека, послав Ису умереть вместо нас. Иса, как ягнёнок, был принесен в жертву за наши грехи.

Недостаточно просто знать эти три истины...

4 ЧЕТВЕРТАЯ ИСТИНА

МЫ СМОЖЕМ УЗНАТЬ БОГА ЛИЧНО И ИСПЫТАТЬ ЕГО ЛЮБОВЬ ЕСЛИ УВЕРУЕМ В ИСУ КАК СПАСИТЕЛЯ И ВЛАСТЕЛИНА НАШЕЙ ЖИЗНИ.

НАМ НУЖНО УВЕРОВАТЬ В ИСУ

“А тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть быть детьми Бога.” (Иоанна 1:12)

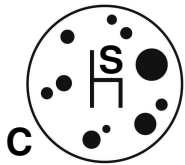
МЫ СПАСАЕМСЯ ЧЕРЕЗ ВЕРУ В ИСУ, НЕ ПО НАШИМ ДОБРЫМ ДЕЛАМ

“Потому что благодатью вы спасены через веру, и это не от вас, это дар Бога; не от дел, чтобы никто не хвалился.” (Ефесиянам 2:8,9)

МЫ ПРИНИМАЕМ ИСУ ПОСРЕДСТВОМ ЛИЧНОГО ПРИГЛАШЕНИЯ

“Иса сказал: “Вот, стою у двери и стучу; если кто услышит голос Мой и откроет дверь, войду к нему...” (Откровение 3:20)

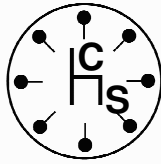
Уверовать в Ису - значит исповедовать наши грехи, принять Его прощение, позволить Ему войти в нашу жизнь и сделать из нас таких людей, какими Он желает нас видеть. Недостаточно просто осознать разумом, что Иса - это единственная жертва за наши грехи. Также недостаточно иметь одни эмоциональные переживания. Главное - принять Ису **верой**, а это действие нашей **воли**.



Life Directed by a person himself

S – Self is on the throne.

C – Christ is outside the life.



Life which is directed by Jesus

C – Jesus is on the throne.

S – Self is yielding to Jesus.

Which drawing best describes your life?

Which of them would you like to choose?

The following explains how you can receive Jesus by faith:

YOU CAN RECEIVE JESUS BY FAITH RIGHT NOW, TURNING TO HIM IN PRAYER (Prayer is talking to God)

God wants you to talk to Him about this new beginning. God knows your heart well. Therefore He is not so concerned with your words as He is with the attitude of your heart. Your prayer of faith may be voiced like this example:

“Jesus, I need you. I confess that I have sinned before You, Holy God. Thank You that You died and became a sacrifice for my sins. I open the door of my heart and accept you as my Saviour and Lord. Thank You for the forgiveness of my sins and the gift of eternal life. Take my life into your hands. Make me the kind of person you want me to be. I love You and praise You, The Great God. Amen.”

Does this prayer express the desire of your heart?

If it does, pray this prayer right now, and Christ will come into your life, as He promised.

HOW TO KNOW THAT JESUS HAS COME INTO YOUR LIFE

Did you receive Christ into your life?

According to His promise (Revelation 3:20), where is Jesus right now in relation to you? (See page 9)

Jesus said that He would come into your life. Would He lie to you?

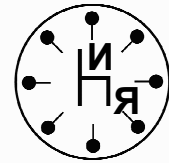
Why can you be sure that God has answered your prayer? (Because God and His Word are worthy of our trust.)



Жизнь, управляемая самим человеком

Я - На троне жизни
Собственное “Я”.

И - Иса за пределами Жизни.



Жизнь, которой управляет Иса.

И - Иса на троне жизни.

Я - “Я” уступило место Исе.

Который рисунок лучше изображает вашу жизнь?

Какой из них вам хотелось бы выбрать?

Далее объясняется, как вы можете принять Ису верой

ВЫ МОЖЕТЕ ПРИНЯТЬ ИСУ ВЕРОЙ ПРЯМО СЕЙЧАС, ОБРАТИВШИСЬ К НЕМУ В МОЛИТВЕ (Молитва - это разговор с Богом)

Бог желает, чтобы вы поговорили с Ним об этом новом начинании. Он хорошо знает ваше сердце. Поэтому Ему важны не слова, а состояние вашего сердца. Ваша молитва веры может звучать примерно так:

“Иса, Ты нужен мне. Я признаю, что я грешен перед Тобой, Святым Богом. Благодарю Тебя за то, что Ты умер и стал жертвой за мои грехи. Я открываю дверь моего сердца и принимаю Тебя как моего Спасителя и Властелина. Благодарю Тебя за прощение моих грехов и за дар вечной жизни. Возьми мою жизнь в Свои руки. Сделай из меня такого человека, каким Ты хочешь меня видеть. Я люблю Тебя и славлю Тебя, Великого Бога. Аминь.”

Выражает ли эта молитва желание вашего сердца?

Если да, то помолитесь этой молитвой прямо сейчас, и Иса войдет в вашу жизнь, как Он обещал.

КАК УЗНАТЬ, ВОШЕЛ ЛИ ИСА В ВАШУ ЖИЗНЬ

Приняли ли вы Ису в свою жизнь?

В соответствии с Его обещанием (Откровение 3:20), где Иса теперь по отношению к вам? (посмотрите стр. 9)

Иса сказал, что Он войдет в вашу жизнь. Может ли Он обмануть вас?

Почему вы уверены, что Бог ответил на молитву? (Потому что Бог и Его Слово достойны нашего доверия.)

THE HOLY SCRIPTURES PROMISE ETERNAL LIFE TO ALL WHO HAVE RECEIVED JESUS

“For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.” (Romans 6:23)

Thank God always that Jesus is in your life and that He will never leave you. (Hebrews 13:5)

You can know on the basis of His promise that Jesus lives in you and that you have eternal life, from the very moment you invited Him in. He will not deceive you.

It is important to remember ...

DO NOT DEPEND ON FEELINGS

The basis of our faith is not our feelings but the promises of God given to us in the Holy Scriptures. The follower of Jesus lives by hope in the trustworthiness of God Himself and His Word. This diagram illustrates the relationship between fact (God and His Word), faith (our trust in God and His Word), and feelings (the result of our faith and obedience). (John 14:21)



Clearly the train will run without a passenger car. However, it would be useless to try to pull the train by the passenger car. In the same way, as followers of Jesus we should not depend on feelings or emotions, but we place our faith (trust) in the authority of God and His Word.

NOW THAT YOU HAVE RECEIVED JESUS

At the moment when you received Jesus by faith, many things happened, such as:

1. Christ came into your life. (Revelation 3:20; Colossians 1:27)
2. You received the forgiveness of sins. (Colossians 1:14)
3. You came into God's family. (John 1:12)
4. You received eternal life. (John 5:24)
5. You began the road to the purpose for which God created you. (John 10:10; 2 Corinthians 5:17; 1 Thessalonians 5:18)

Would you thank God in prayer right now for what He has done for you? By thanking God, you demonstrate your faith in Him.

If you want a fulfilled new life, you need to grow spiritually.

СВЯЩЕННОЕ ПИСАНИЕ ОБЕЩАЕТ ВЕЧНУЮ ЖИЗНЬ ВСЕМ, КТО ПРИНЯЛ ИСУ

“Потому что плата за грех - смерть, а дар Бога - вечная жизнь в Иисусе, Властелине нашем.” (Римлянам 6:23)

Всегда благодарите Бога за то, что Иисус в вашей жизни и что Он никогда не покинет вас. (Евреям 13:5)

Исходя из Его обещания, вы можете знать, что Иисус живет в вас и что вы имеете вечную жизнь с того момента, как вы пригласили Его. Он не обманет вас.

Важно помнить...

НЕ ПОЛАГАЙТЕСЬ НА ЧУВСТВА

Основание нашей веры — это не наши чувства, а обещания Бога, данные нам в Священном Писании. Последователь Иисуса живет надеждой на верность Самого Бога и Его Слова. Этот рисунок, изображающий поезд, символизирует жизнь последователя Иисуса и показывает связь между фактом (Богом и Его Словом), верой (нашим доверием Богу и Его Слову) и чувствами (результатом нашей веры и послушания). (Иоанна 14:21)



Понятно, что паровоз может ехать и без вагона. Однако было бы совершенно бесполезно пытаться тянуть поезд при помощи вагона. Подобным образом мы, последователи Иисуса, не должны полагаться на наши чувства или эмоции, но мы возлагаем нашу веру на неизменный авторитет Бога и Его Слова.

ТЕПЕРЬ, КОГДА ВЫ ПРИНЯЛИ ИСУ

В тот момент, когда вы приняли Иисуса верой, произошло многое, а именно:

1. Иисус вошел в вашу жизнь. (Откровение 3:20, Колоссянам 1:27)
2. Вы получили прощение грехов. (Колоссянам 1:14)
3. Вы вошли в семью Бога. (Иоанна 1:12)
4. Вы получили вечную жизнь. (Иоанна 5:24)
5. Вы начали путь к цели, ради которой Бог создал вас. (Иоанна 10:10, 2 Коринфянам 5:17 и 1-е Фессалоникийцам 5:18)

Хотели бы вы поблагодарить Бога в молитве прямо сейчас за все то, что Он сделал для вас? Благодаря Богу, вы показываете свою веру в Него.

Чтобы ваша новая жизнь была полноценной, вам необходимо расти духовно.

WHAT ONE NEEDS TO KNOW FOR SPIRITUAL GROWTH

Spiritual growth results from trusting Jesus Christ. A life of faith will enable you to trust God increasingly with every detail of your life, and to practise the following:

1. Go to God in prayer daily. (John 15:7)
2. Read the Holy Scriptures daily. (Acts 17:11) (begin with the Gospel of John)
3. Trust God in everything. (John 14:21)
4. Witness to people about Jesus by your words, deeds and your whole life. (Mathew 4:19, John 15:8)
5. Obey God in everything. (1 Peter 5:7)
6. Allow the Holy Spirit to control you and fill you with His power for your daily life and witness. (Galatians 5:16, 17 and Acts 1:8)

RELATIONSHIP WITH FOLLOWERS OF JESUS

The Holy Scriptures advise followers "let us not give up meeting together." (Hebrews 10:25)

A fire burns well when the logs are gathered together, but separated, they quickly are extinguished.

The same thing happens to followers of Jesus. If you do not already visit a local meeting of his followers, do not wait for them to invite you. Look for a meeting of believers in Jesus where you live, which is a meeting of believers where Jesus is respected and His words are shared. This is critically needed for your spiritual life.

If this article has been helpful to you, please give it or read it to someone else. This way you might help another person come to know God personally.

WANT FURTHER HELP?

If you would like help in developing a closer relationship with Jesus Christ, please visit:

- www.hereslife.com/connect
- www.looktojesus.com
- www.growinginchrist.com
- www.basicsteps.org
- www.greatcom.org

We encourage the use of this material. However, in order to maintain quality and protect the content from changes, neither this booklet nor parts thereof may be reproduced in any form without written permission from Here's Life Australia, PO Box 565, Mulgrave, VIC 3170, Australia.

© 1985- 2008 Here's Life Australia A.C.N 002 310 796

RusEngMpWBw0809

ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ ДЛЯ ДУХОВНОГО РОСТА

Духовный рост во многом зависит от нашего доверия Исе. Жизнь с верой делает вас способными доверять Богу все больше и больше в каждой мелочи вашей жизни и делать следующее:

1. Обращаться к Богу в молитве ежедневно. (Иоанна 15:7)
2. Каждый день читать Священное Писание. (Деяния 17:11) (начните с Доброй Вестью от Иоанна)
3. Доверять Богу во всем. (Иоанна 14:21)
4. Свидетельствовать людям об Исе словами, делами и всей своей жизнью. (Матфея 4:19, Иоанна 15:8)
5. Полагаться на Бога во всем. (1-е Петра 5:7)
6. Предоставлять Святому Духу возможность управлять вами и наполнять вас Его силой - для повседневной жизни и свидетельствования об Исе. (Галатам 5:16,17, Деяния 1:8)

ОБЩЕНИЕ С ПОСЛЕДОВАТЕЛЯМИ ИСЫ

Священное Писание советует последователям "не покидать собрания своего." (Евреям 10:25)

Костер хорошо горит, когда поленья собраны вместе, но по отдельности они быстро погаснут.

То же самое происходит и с последователями Исы. Если вы еще не посещаете собрание Его последователей, не ждите, пока вас пригласят. Найдите собрание верующих в Ису там, где вы живете, т. е. собрание верующих, где Ису почитают и проповедуют Его Слово. Это совершенно необходимо для вашей духовной жизни.

Если этот буклет помог вам, пожалуйста, дайте его кому-нибудь еще или прочитайте с кем-нибудь. Таким образом, вы поможете кому-то еще узнать Бога лично.

НУЖДАЕТЕСЬ В ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОМОЩИ?

Если вам нужна помощь в развитии более близких отношений с Исой, пожалуйста посетите:

- www.greatcom.org/russian/four.htm
- www.greatcom.org/russian/spirit.htm
- www.greatcom.org/russian/whois.htm
- www.transferableconcepts.org/transconcepts/rus/index.html